

2010

NEW STUFF

Press Release Vol. 46

APRIL



MST SPEEDSTER SPEEDOMETER



PAC-KIT TOOL BAGS



**KELLERMANN TURN SIGNALS
MICRO RHOMBUS PL**



BELSTAFF GLOVES



**WRECKING CREW™
IDLE ADJUSTER**



THROW-OVER SADDLEBAGS



Touring Gloves

The Touring gloves of the Belstaff Pure Motorcycle Collection, quite simply are great motorcycle gloves with a traditional classic style and protective features. Constructed from leather with a soft grip palm, these gloves have a comfortable fit with fingers which are precurved and shaped for ease of natural movement. An adjustable wrist strap with a hook-and-loop closure and an extra-long gauntlet provide good coverage.



Touring Handschuhe

Die Touring Handschuhe aus der Belstaff Pure Motorcycle Collection sind echte Motorradhandschuhe mit traditionellem Style und ausgezeichneter Schutzfunktion. Sie sind aus Leder gefertigt und bieten gepolsterte Handinnenflächen und vorgekrümmte Finger für hohen Komfort und beste Beweglichkeit. Ein Einstellband am Handgelenk und lange Stulpen halten Kälte und Wind ab.



Guantes Touring

Los guantes Touring de la colección Belstaff Pure Motorcycle son verdaderos guantes para motociclistas con estilo tradicional y excelente función protectora. Están fabricados de cuero y ofrecen palmas acolchonadas y dedos precurvados para un alto confort y mejor movilidad. Una banda ajustable en la muñeca y puños largos evitan el frío y el viento.



Gants Touring

Les gants Touring de la collection Belstaff Pure Motorcycle sont de vrais gants de moto avec un style traditionnel et d'excellentes fonctions protectrices. Ils sont fabriqués en cuir et possèdent des paumes matelassées ainsi que des doigts pré-courbés pour un grand confort et une liberté de mouvements. Une sangle au poignet et de grands rabats protègent du froid et du vent.



Guanti Touring

I guanti Touring della Belstaff Pure Motorcycle Collection sono veri guanti da motociclista di stile tradizionale e altamente protettivi. Sono realizzati in pelle, con i palmi imbottiti e dita preformate che conferiscono comfort elevato e ottima mobilità. I lunghi polsini e il nastro di regolazione sempre nella zona polso tengono lontani il freddo e il vento.

Gloves »Touring«, by Belstaff®, black

W&W#	Version	Price incl. 19% VAT
95-495	S	119.00 €
95-496	M	119.00 €
95-497	L	119.00 €
95-498	XL	119.00 €
95-499	XXL	119.00 €



PM City Gloves

Great motorcycle gloves with classic style and appearance. Constructed from leather with a soft grip palm, these gloves have a comfortable fit. Inbuilt into these Belstaff gloves is an elasticated wrist for greater comfort plus a touch fastening wrist strap for a secure fit. These gloves are the perfect accessory for city rides and short trips.



PM City Gloves

Motorradhandschuhe im besten, klassischen Stil. Gefertigt aus echtem Leder mit gepolsterten Handinnenflächen für hohen Tragekomfort. Eingearbeitete Stretchbereiche im Bereich des Handgelenks und ein breites Einstellband sorgen für perfekten Sitz. Die idealen Handschuhe für die Stadt oder kürzere Touren.



Guantes PM City

Guantes para motociclistas en el mejor estilo clásico. Fabricados de cuero verdadero con las palmas acolchonadas para un alto confort. Partes elásticas incorporadas en el sector de la muñeca y una banda ajustable ancha se encargan de la adaptación perfecta a la mano. Los guantes ideales para la ciudad o para tours cortos.



Gants PM City

Des gants moto dans le meilleur style classique. Fabriqués en cuir véritable avec des paumes matelassées pour un grand confort de prise. Des parties élastiques intégrées au niveau du poignet et une large sangle de réglage assurent un port parfait. Les gants idéaux pour la ville ou de petites balades.



Guanti PM City

Guanti da motociclista nel migliore stile classico. Realizzati in vera pelle, con palmi imbottiti che li rendono molto confortevoli. Calzano alla perfezione grazie alla zona polso elasticizzata e al largo nastro di regolazione. Sono i guanti ideali per i giri in città o le escursioni brevi.

Gloves »PM City«, by Belstaff®, black

W&W#	Version	Price incl. 19% VAT
95-408	S	89.00 €
95-409	M	89.00 €
95-492	L	89.00 €
95-493	XL	89.00 €
95-494	XXL	89.00 €



W&W Cycles AG
Ohmstraße 2
97076 Würzburg
Germany
Tel. +49-(0)931-250 61 16
www.wwag.com



WRECKING CREW



WRECKING CREW™ IDLE ADJUSTER

Idle adjustment of S&S carbs can be annoying when your bike is equipped with Fat Bob gas tanks, especially the 5 gal versions. The Dynamite® adjuster solves this problem once and for all. It features a flexible shaft and a large adjuster knob with knurled edge which allows carb adjustment without a screwdriver and as quickly as you can say 1-2-3.



WRECKING CREW™ LEERLAUFEINSTELLSCHRAUBEN

Die LeerlaufEinstellung von S&S Vergasern kann schon etwas nerven, wenn ein Fat Bob Tank montiert ist, vor allem die 5 Gallonen Version. Der Dynamite® Einsteller löst dieses Problem endgültig. Er hat eine flexible Welle mit großem, gerändeltem Knopf und ermöglicht blitzschnelles Justieren ohne Schraubendreher.



TORNILLOS DE AJUSTE RALENTÍ WRECKING CREW™

El ajuste ralenti de los carburadores S&S puede enervar un poco cuando se ha montado un depósito, en particular, la version con 5 galones. El ajustador Dynamite® soluciona este problema definitivamente. Tiene un eje flexible con un grande botón moleteado y posibilita rápidamente el ajuste sin atornillador.



VIS DE RALENTI WRECKING CREW™

Le réglage du ralenti sur les carbus S&S peut être énervant, lorsqu'un réservoir Fat Bob est installé, surtout dans sa version 5 gallons. La vis de réglage Dynamite® solutionne ce problème une fois pour toutes. Elle possède un axe flexible, avec une grande molette, qui permet un ajustage rapide sans aucun tournevis



VITI REGOLAZIONE MINIMO WRECKING CREW™

Regolare il minimo di un carburatore S&S può essere un pochino snervante quando è montato un serbatoio Fat Bob, soprattutto quelli da 5 galloni. Il regolatore Dynamite® risolve questo inconveniente una volta per tutte, perché è dotato di gambo flessibile con pomello grande zigrinato che permette una regolazione velocissima senza cacciavite.

Idle adjuster screw, by Wrecking Crew™, stainless steel, Germany

W&W#	Price incl. 19% VAT	
67-596	27.30 €	each



W&W Cycles AG
Ohmstraße 2
97076 Würzburg
Germany
Tel. +49-(0)931-250 61 16
www.wwag.com



mst Speedster Speedometer

The mst speedster instrument is a motoscope tiny with different design, which features a dial with streamline design and a pointer in brushed stainless steel. It measures the speed digitally but indicates it precisely with a stepper motor and pointer. The billet housing is made from aluminum, absolutely waterproof and vibration resistant. An ingenious technology provides that classical look without compromises, the dial is completely clear of display cut-out and LC-display. The display of digital values is illuminated only in the switched ON state, thus the mst speedster uses digital technology extremely unobtrusively.

Functions:

- speed indication up to 200 km/h (or mph) by pointer
- speed higher than 200 is displayed numerically in the LED display (km/h or mph),
- trip odometer (km or mi)
- total odometer (km or mi)
- maximum speed (km/h or mph)
- on-board voltage
- time
- 4 LED indicator lights



mst Speedster Tachometer

Das mst speedster Instrument ist ein motoscope tiny in einem neuen Design. Es zeichnet sich durch ein Ziffernblatt im Streamline-Design und einen Zeiger aus behüestetem Edelstahl aus. Es misst die Geschwindigkeit digital und zeigt sie über einen Schrittmotor und Zeiger präzise analog an. Das Gehäuse aus Billet-Alu, 100% wasserdicht und vibrationsfest. Die raffinierte Technik ermöglicht einen klassischen Look fast ohne Kompromisse. Das Ziffernblatt kommt ganz ohne Displayausschnitt und LCD aus. Die Anzeige von digitalen Werten übernimmt ein LED Display, das im ausgeschalteten Zustand nicht sichtbar ist; die digitale Technik ist also extrem unauffällig.

Funktionen:

- Geschwindigkeitsanzeige bis 200 km/h (oder mph) durch Zeiger
- darüber erfolgt die Anzeige auf LED Display bis 999 km/h (oder mph)
- Tageskilometer (km oder mi)
- Gesamtkilometer (km oder mi)
- maximale Geschwindigkeit (km/h oder mph)
- Bordspannung
- Uhrzeit
- 4 LED-Kontrolllampen



Speedometer »mst Speedster«, by Motogadget GmbH, 24 mm deep, Ø 49 mm, Germany

W&W#	Version	Price incl. 19% VAT	
11-237	black	235.00 €	each
11-238	polished	235.00 €	each



W&W Cycles AG
 Ohmstraße 2
 97076 Würzburg
 Germany
 Tel. +49-(0)931-250 61 16
 www.wwag.com



Cuentakilómetros mst Speedster

El instrumento mst speedster es un motoscope tiny con un diseño diferente. Se caracteriza por una esfera con el diseño Streamline y un indicador de acero inoxidable pulido. Mide la velocidad digitalmente y la muestra de manera precisa y analógica por medio de un motor de paso a paso y un indicador. La carcasa es de aluminio Billet, 100% a prueba de agua y resistente contra vibraciones. La técnica refinada hace posible el look clásico sin compromiso alguno. La esfera viene completamente sin el recorte del display y sin LCD. La indicación de los valores digitales es asumida por un display LED, que no es visible durante el estado de apagado; es por ello que se utiliza una técnica digital extremadamente inadvertida.

Funciones:

- Indicación de velocidad hasta 200 km/h (o mph) a través del indicador
- velocidad encima de los 200 es indicada en el display LED hasta 999 km/h (o mph)
- distancia recorrida en el día (km o mi)
- distancia total recorrida (km o mi)
- velocidad máxima (km/h o mph)
- tensión de a bordo
- hora
- 4 lámparas indicadoras LED



Compteur mst Speedster

L'instrument mst speedster est un motoscope tiny avec un design différent. Il se caractérise par un cadran au design profilé et une aiguille en inox brossé. Il mesure la vitesse de façon digitale mais l'indique précisément avec un moteur à pas et une aiguille. Le cuvelage est usiné dans un bloc d'alu billet et résiste à l'eau et aux vibrations. Une technologie ingénieuse assure ce look classique sans compromis. Le cadran étant totalement débarrassé de toute fenêtre ou affichage LCD. L'affichage des valeurs digitales se fait par LED et n'est visible que lorsque le compteur est en position ON. La technologie digitale se veut donc très discrète.

Fonctions:

- indication de vitesse jusque 200 km/h (ou mph) par une aiguille
- Les vitesses au-delà de 200 sont affichées par des LED numériques (km/h ou mph),
- compteur journalier (km ou mi)
- totalisateur (km ou mi)
- vitesse maximale (km/h ou mph)
- voltage du circuit
- heure
- 4 voyants LED



Tachimetro mst Speedster

Lo strumento mst speedster è un motoscope tini ridisegnato. Si caratterizza per un quadrante nel design Streamline e una lancetta in acciaio inossidabile spazzolato. Misura la velocità in modo digitale e la indica, tramite motore passo passo e lancetta, con precisione in modo analogico. La cassa, 100% impermeabile all'acqua e resistente alle vibrazioni, è d'alluminio billet. Una tecnologia raffinata permette qui di ottenere un look classico quasi puro. Il quadrante fa completamente a meno sia del riquadro display che di LCD. L'indicazione dei valori digitali avviene tramite un display LED che da spento rimane invisibile. La presenza della tecnologia digitale risulta quindi estremamente discreta.

Funzioni:

- Indicazione velocità fino a 200 km/h (oppure mph) tramite lancetta
- inoltre indicazione su display LED fino a 999 km/h (oppure mph)
- Chilometraggio parziale (km o mi)
- Chilometraggio totale (km o mi)
- Velocità massima (km/h o mph)
- Tensione di bordo
- Ora
- 4 Spie di controllo LED



Speedometer »mst Speedster«, by Motogadget GmbH, 24 mm deep, Ø 49 mm, Germany

W&W#	Version	Price incl. 19% VAT	
11-237	black	235.00 €	each
11-238	polished	235.00 €	each



W&W Cycles AG
Ohmstraße 2
97076 Würzburg
Germany
Tel. +49-(0)931-250 61 16
www.wwag.com



PAC-KIT TOOL BAGS

No bike should be without a tool bag and the Pac-Kit bags definitely stand up to the job. Made from tough cow-hide they feature two straps with sturdy chrome buckles. Two styles to choose from: plain black or with chrome decorative studs. Universal mounting.



PAC-KIT WERKZEUGTASCHEN

Eine Werkzeugsche sollte an keinem Bike fehlen und die Taschen von Pac-Kit sind ihrer Aufgabe definitiv gewachsen. Hergestellt aus bestem Rindsleder, mit zwei Riemen und verchromten Schnallen. Lieferbar einfach schwarz oder mit verchromten Ziernieten. Universale Befestigung.



BOLSOS DE HERRAMIENTAS PAC-KIT

Un bolso de herramientas no debe faltar en ninguna motocicleta y los bolsos Pac-Kit son definitivamente los adecuados para esta función. Fabricado del mejor cuero de vaca, con dos correas y hebillas cromadas. Disponible en negro o con remaches decorativos. Fijación universal.



SACOCHE À OUTILS PAC-KIT



No bike should be without a tool bag and the Pac-Kit bags definitely stand up to the job. Made from tough cow-hide they feature two straps with sturdy chrome buckles. Two styles to choose from: plain black or with chrome decorative studs. Universal mounting.



BORSE PER ATTREZZI PAC-KIT

Nessuna moto dovrebbe essere senza borsa per gli attrezzi, e queste di Pac-Kit sono assolutamente all'altezza del loro compito. Realizzate nel migliore cuoio bovino, con due cinghie e fibbie cromate, sono disponibili semplicemente nere o anche con borchie cromate. Il fissaggio è universale.

Tool bag, by Pac-Kit Saddlebag Company, leather black, W x H x D: 27.5 x 14 x 7.5 cm, USA

W&W#	Version	Price incl. 19% VAT	
94-703	 without studs	87.00 €	each
94-704	 with studs	95.00 €	each



W&W Cycles AG
Ohmstraße 2
97076 Würzburg
Germany
Tel. +49-(0)931-250 61 16
www.wwag.com



Kellermann 



23-003



KELLERMANN TURN SIGNALS MICRO RHOMBUS PL

These LED turn signals by Kellermann feature an additional super bright, integrated running light. This signal/running light combination with its clear double lens significantly improves visibility and thus safety. Besides it will give your bike a sensational new look. ECE-approved only as front indicators.



KELLERMANN BLINKER MICRO RHOMBUS PL

Diese LED-Blinker von Kellermann integrieren neben dem Blinker eine sehr helle Begrenzungsleuchte. In Verbindung mit der klaren Doppellinse wirkt diese wie eine Tagfahrleuchte und sorgt dadurch für verbessertes Gesehenwerden. Darüber hinaus erhält das Bike eine interessante Optik. ECE-zugelassen nur als vordere Fahrtrichtungsanzeiger!



INTERMITENTES KELLERMANN MICRO RHOMBUS PL

Estos intermitentes LED de Kellermann integran junto al intermitente una luz de posición. En combinación con el claro lente doble este intermitente parece una luz de conducción diurna y mejora la visibilidad significativamente. Además la motocicleta obtiene un look sensacional nuevo. Aprobado por ECE solamente como indicador de dirección delantero.



CLIGNOTANT KELLERMANN MICRO RHOMBUS PL







These LED turn signals by Kellermann feature an additional super bright, integrated running light. This signal/running light combination with its clear double lens significantly improves visibility and thus safety. Besides it will give your bike a sensational new look. ECE-approved only as front indicators.



FRECCE KELLERMANN MICRO RHOMBUS PL

Queste frecce LED di Kellermann presentano anche una luce di ingombro integrata molto luminosa. Insieme alla doppia lente chiara funge da luce di marcia diurna, conferendo maggiore visibilità. La moto inoltre acquista un look attraente. Omologate ECE solo come indicatori di direzione anteriori!

Turn signal »micro Rhombus PL«, by Kellermann GmbH, LED

W&W#	Version	Price incl. 19% VAT	
23-003	 chrome-plated, front left / rear right	89.95 €	each
23-004	 chrome-plated, front right / rear left	89.95 €	each
23-005	 black, front left / rear right	89.95 €	each
23-006	 black, front right / rear left	89.95 €	each
23-007	 satin chrome-plated, front left / rear right	89.95 €	each
23-008	 satin chrome-plated, lens: clear, front right / rear left	89.95 €	each



W&W Cycles AG
Ohmstraße 2
97076 Würzburg
Germany
Tel. +49-(0)931-250 61 16
www.wwag.com



THROW-OVER SADDLEBAGS

If you need saddlebags which hold more than an extra T-shirt and your toothbrush, the spacious Throw-Over saddlebags are the hot ticket. In a set of these you can stow plenty of your favourite drink. Made from tough cowhide and available in three versions: black, brown and black with conchos and studs.



THROW-OVER SATTELTASCHEN

Wenn man Satteltaschen braucht, in die mehr als die Zahnbürste und das Ersatz-T-Shirt passen, sind die Throw-Over Taschen genau das Richtige. Da haben neben den Klamotten auch noch diverse Flaschen Feuerwasser Platz. Gefertigt aus schwerem Rindsleder und lieferbar in drei Versionen: schwarz, braun und schwarz mit Conchos und Ziernieten.



ALFORJAS THROW-OVER

Las alforjas Throw-Over son las adecuadas si se necesitan alforjas en las cuales alcancen más que el cepillo de dientes y una camiseta de reemplazo. Ahí hay lugar para ropa e incluso para diversas botellas de aguardiente. Hecho de cuero de vaca pesado y está disponible en tres versiones: negro, marrón y negro con conchos y remaches decorativos.



SACOCHEs THROW-OVER




Lorsqu'on a besoin de sacoches qui contiennent plus qu'une brosse à dents et un T-shirt de rechange, on ne peut que bien tomber avec ces modèles Throw-Over. En plus des fringues, il y a même de la place pour quelques bonnes bouteilles. Fabriquées en robuste cuir de vache et disponibles en trois versions : noires, marron ou noires avec des conchos et des clous.



BISACCE THRO-OVER

Quando servono delle bisacce capaci di contenere più del solo spazzolino da denti e della maglietta di ricambio, allora le Thro-Over sono proprio quel che ci vuole. A parte la roba da mettere ci vanno anche varie bottiglie di roba buona. Sono realizzate in pesante cuoio bovino e disponibili in tre varianti: nere, marroni e nere con conchos e borchie.

Saddlebags »Throw-Over«, by Pac-Kit Saddlebag Company,
Leather, W x H x D: 37 x 30 x 15 cm, USA

W&W#	Version	Price incl. 19% VAT	
95-025	 black	329.00 €	kit
94-700	 brown	329.00 €	kit
94-701	 black, with conchos and studs	359.00 €	kit



W&W Cycles AG
Ohmstraße 2
97076 Würzburg
Germany
Tel. +49-(0)931-250 61 16
www.wwag.com



PLEASE ALWAYS USE ONE OF THESE LOGOS WITH ANY NEW PRODUCT:



PLEASE ALWAYS ADD THE PHONENUMBER AND ADDRESS TO THE PRODUCT TEXT:

W&W CYCLES AG

Ohmstrasse 2
97076 Wuerzburg
Tel. 0931-250 61 16
Fax: 0931-250 61 20
eMail:sales@wwag.com
<http://www.wwag.com>

iN SPAIN:

W&W Cycles España
08393 Caldes d'Estrac/ BCN
Paseo de los Ingleses, 19
Tel. 93 / 7 91 49 10
Fax: 93 / 7 91 49 20
eMail:spain@wwag.com
<http://www.wwag.com>

iN FRANCE:

W&W Cycles France
66100 Perpignan
30, Avenue Jean Giraudoux
Tel. 04 / 68 08 27 77
Fax: 04 / 68 08 27 78
eMail:france@wwag.com
<http://www.wwag.com>